

DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Pîta acelâa va fi de trei ori pe lună, în 10, 20, 30-adi pone la regulare; ca și pone adio: Martisér'a. — Prenumeratul nile se prîmescu în totă dîlele.

Prețul pentru Ostrunquri'a: pre anu lună 6 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 3 fi. pre unu trilunii 1 fi. 50 cr. éra pentru strâinătate: pre anu 8 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 4 fi. pre unu trilunii 2 fi. în v. a.

Totă rîndeniele și banii de prenumera-
tione sunt de a se trimite la Redac-
ția diurnalului:

Aradu, strad'a Teleki, nrulu 27.

Insertiunile se prîmescou cu 7 er. de linie, și 30 cr. taceș timbrate.
Unu exemplar costă 15 cr. și se poate capta în librari'a lui M. Klein jun
d'in Aradu.

Sfrigoiulu.

— Umorescu. —

Unu strigoiu vine
Nóptea la mine . . .
— Haidati dragi crestini,
Sâ-lu desgropâmu,
Sâ-lu intiepâmu,
Sâ-lu ardemu cu spini,
Intre hotare:
Ca 'n veci să péra . . . !

Dér sà indâluimu de la inceputu!

Intr'o séra fusei ascultatoriulu nevediuu a urma-
torului dialogu curiosu, care s'a petrecutu in cas'a
vecinului Pamfilic, intre elu și amiculu lui, Ioanu.

— Dér scii, frate, — dicea Ioanu, — că mie acum
nu-mi mai remane alt'a, decât u sâ me facu tâlhariu,
sâ-mi facu mórté in careva modru.

„In draci! că frumose ganduri mi te-au cuprinsu.
Dér scii, că tâlharii traiescu, ca iepurii: trebuie să
dormă totu in bota, cu ochii deschisi, si totu gat'a de
fuga; — éra cei ce insisti se omoru: toti sunt nărodi.
Tu dôra inca n'ai năroditu de totului? Trebuie să scii
si aceea, mài fratiore, că celu ce móre odata: nu mai
renvie pone-e lumea si dovécula, — neci măcar de l'ai
imbiá cu tôte scumpeturile u sâ bunătatile lumiei,” —
lu-dasealiá Pamfilie.

— Spune-mi déra: am óre alt'a de facutu? —
candu am remrasu de risulu si de casn'a lumii; avearea
tót'a mi-am papat'o, haru si lauda — dracului; ere-
dinti'a in totu loculu mi-a secatu; toti me cunoseu, —
cum cunosci banulu celu reu: par' că mi-e scrisa pe
frunte ticalosí'a; detoriile m'au năpăditu; creditorii stau
sâ me belésca

„Insóra-te!”

— Eu să me insoru?! Că dôra n'am mancatu cép'a
ciorii! Ce así si sci eu face cu muierea? — candu singu-
ruru, éca, nu sci ce să me facu.

„Ei, că nu asiá dicu eu să te insori.

— Dér cum amarului?

„Ia o fêta sâu veduva bogata.“

— O fêta sâu veduva bogata? Dér óre care fêta
sâu veduva bogata a dracului ar veni dupa mine?

„Ori-care, numai tu să vrei.“

— Numai eu să vreau . . . , ori-care! — Ei, că
atunci v'o batutu Ddieu, femei, — déca voi aternati
de la vointi'a unoru prapaditi, cum sum si eu unulu!

„Frate! Tu, — asiá vedu, — nu sci, cătu de
scumpu e unu barbatu inaintea femeilor in diu'a de
astadi“

— Ba sci, că e scumpu, care e scumpu.

„Si inca cum esci si tu“ —

— Unu spendieratoriu!

„Ba, nu de totului. Tu esci, frate, frumosu si la
facutu si la crescutu, — iérta-me să te laudu o lœca.
a-poi esci — fiscalu bunu si de gura, si de stilu.“

— Ce ajunge, că cineva e mare si tare frumosu
si fiscalu, déca sta să péra de doru de tôte; déca n'are
renume?!

„Ce ajunge! Sute de mii, — frate. Tu unulu inse-
numai prin insurare te poti scôte din tôte nevoie usi-
oru si curendu. — Nu vedi, că femeile acusi trebuie
să-si prinda cu stréngulu căte unu betu de barba-
teliu, — pe cum prindeau 'nainte de 1848. catanele;
căci s'au inmultit, frate, femeile, si s'au impucinat
cei cu voia, cu pofta, cu gustu si cu medilóce de
insoratu.“

— Vai, că reu cunosci tu lumea, mài! déca asiá
vorbesci. Cele multe femei de aceea nu se marita, —
simplule, — pentru că nu vreau să se dediosésca si
prapadésca cu căte unu amaritu de mănsălău, cum sun-

temu si noi duoi, — si mai bine remanu astă: călungaritie ne — iertate.

„Ausculta a-ci vorba! Suchetule! Astadi, — scii tu ce e aceea, — astadi — déca ai vré să te insori si déca ar fi iertatu: — la totu degetului ti-ai poten capetă căte o nevăsta, si inca nevăsta-nevăsta!“

— Acum lasa-me, să . . .

„Ba, Dieu, astă, frate. Si acum totu omulu cu minte se insoră; deci si tu fa cum facu cei intelepti. Au vedi tu in diu'a de astadi vr'unn filosofu cu minte si neinsoratu?“

— Lasă-i ametului filosofi! — — Numai, ca eu să me insoru . . . , insorare! Hm, hm! Câte numai se potu intielege sub acestu cuventu mititelu. Dér cuventulu e frumosu si dulce pentru unii, si e amaru pentru altii! — Cugetat' am eu si la acést'a; dér cumpenindu tóte cu minte intréga si tréza: mai de bine am aflatu, ca — s'o dau dracului altor'a lumea asta plina de reutăti si de violenții, si să me ca mai ducu in — ceea-l-alta; căci ori cum: totusi astă mîva fi sórtea, acum incai me ducu a-colo — ***cu min-tea sancto-sa*** . . .

„Dér déca a-colo va fi si mai reu de tine, ca aici; ***că p' a-colo de fiscali e mai reu si de cătu de popi*** . . .“

— Nu-mi pasa.

„Fa déra ce vrei; déreul la alt'a nu te adâamanescu.“

— Ba — mai bine viu, de cătu mortu — vreau să dicu — mai bine mortu.

„Vedi, că si limb'a ti-tiene partea.“

(Finea va urmă.)

p. h. c.

Dictionariu germanu-romanu.

— In usu comunu. —

Haupt auf! — Hăptaeu!

Schildwache. — Silbocu.

Halt?! wer da? Patrouille ist verbei. —

Holt Bertioeu! Petru-e pe paie!

Grundbuch. — Climbóca. Domnulu Grundu.

Stathalterei. — ***Strof***-holteraiu.

Bei'm Fuß! — Pe fusu!

Bereitschaft. — Băratisagă (Barátság).

Kerker. — Cârchéla.

Aus Sachsen Waimar. — Din sacu ***vainu — si-amaru!***

Erzherzog. — Hërti-hërtiogu. (§.)

Anecdote.

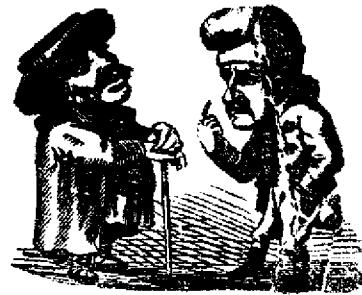
Óre-cine dicea despre unu anteluptatoriu betranu, că e unulu din stâlpii cei remasă ai natiunei. —

„Adeveratu,“ — respunse altulu — , inse cam tremura si acel'a“ . . .

Unu tieranu sf-batuse nevăsta reu. „Lasa numai lasa,“ disse ea plangendu — „c'oiu mori eu . . . si n'o să mai vina dupa tine alt'a femeia, pôte numai fêt'a dracului!“ —

„Pre aceea n'o voiu luá-o eu,“ — respunse bărbatulu, — căci sfintele canóne oprescu d'a tienă cine-va dăue surori, ca muieri!“ . . .

Tand'a si Mand'a.



T. Măi scă mi-ai tu spune ce asemenea este intre Rusi'a si Ostrungari'a?

M. Scă.

T. Să te audu déra.

M. Amendoue sunt imperatii cu nemuri mestecate, déra cu elementulu slavu in preponderantia.

T. Astă o ghicisă. Dér acum scă mi-a i spune: prin ce se deosebesce un'a de alt'a?

M. D'a-poi prin aceea, că in Rusi'a guvernulu persecuta aspru nihilismulu, éra in Ostrungari'a, prin nouele sele institutiuni si ordinatiuni se aduce chiaru tréb'a a-colo, de adi-mane toti ómenii voru fi nihilisti=goniani, precum se dice in limb'a domniloru: qui habent — ***nihil!***

T. Bravo! Alu dracului mai esci măi Mando!! (§.)

Gur'a intieleptului.

Trei drepturi domina in casatoria:

Nevăsta si bărbatulu, unulu, contr'a altui'a, esercita — ***dreptulu resboiu lui***;

Nevăsta cu amicii de casa — ***dreptulu privatu***; Bărbatulu cu intregulu poporu femeescu — ***generalulu dreptu alu gintiloru***.

— Ce însemnéaza a fi politicosu ca unu némtiu?

— Nemtii sunt grosolani in vorbire; politicosi si modesti inse in scriere:

Ei scriu „eu“ si „noi“ cu litere initiale mici; „Bou“ si „Măgaria“ cu litere mari.

(Dupa „Roman. libera.“)

Catră unu medicu teneru.

— Epigrama. —

(Se poate luá si dreptu onorariu estraordinariu.)

Ca modu de lecuire, prescrisu-ai ap'a rece,

Dér chiar si manier'a ti-a fostu atâtua de — rece: In cătu 'estu morbu micu, care veni ér din recéla, De-o astă recéla multa, se spară, si trece . . .

Te-intrebu inse medice: dér unde se-ar recere Pe lunga-o cura calda si calde maniere:

Cum ai scă vindecă?

— Respunde Domni'a-ta! (§.)